

Besoin d'aide ?

Pour plus d'informations, consulter le site www.diabetes.ascensia.com ou appeler le Service Clientèle : 0 800 34 22 38 (FR), 0800 97 212 (BE) ou 800 27 254 (LUX).

Le lecteur est préconfiguré et verrouillé pour afficher les résultats en mg/dL. Si les résultats sont exprimés en mmol/L, contactez le Service Clientèle.

Distribué par :
Ascensia Diabetes Care France SAS
CS20073
20/26 Boulevard du Parc
92521 Neuilly sur Seine CEDEX
France

0 800 34 22 38

Service & appels gratuits

Destiné à un usage de diagnostic in vitro.

Pour obtenir des informations sur les brevets et les licences associées, consulter le site : www.patents.ascensia.com.

Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care, Contour, Microlet, le logo No Coding (Sans Codage), Second-Chance, le logo de la fonction Second-Chance sampling, Smartcolour et Smartlight sont des marques commerciales et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

La marque et les logos du mot Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Ascensia Diabetes Care est soumise à une licence.

Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.

(® = marque déposée, ™ = marque commerciale non déposée.

(SM = marque de service.)

Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leur propriétaire respectif et sont utilisées uniquement à titre informatif. Aucune relation ou aucune recommandation ne doit être déduite ou suggérée.

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter-Metten-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

© 2019 Ascensia Diabetes Care Holdings AG.
Tous droits réservés.

Hulp nodig?

Ga voor meer informatie naar www.diabetes.ascensia.com of bel naar de klantenservice: 0800 97 212 (BE) of 800 27 254 (LUX).

Uw meter is vooraf ingesteld en vergendeld om de resultaten in mg/dL weer te geven. Als uw resultaten in mmol/L worden weergegeven, neem dan contact op met de klantenservice.

Gedistribueerd door:
Ascensia Diabetes Care NV-SA
Pegasulaan 5
BE-1831 Diegem (Machelen)
Tel. 0900 97 212 (BE)
Tel. 800 27 254 (LUX)
info@ascensiadiabetescare.be

Voor in vitro diagnostisch gebruik.

Zie www.patents.ascensia.com voor informatie over octroen en hieraan gerelateerde licenties.

Ascensia, het Ascensia Diabetes Care-logo, Contour, Microlet, het No Coding-logo, Second-Chance, het Second-Chance sampling-logo, Smartcolour en Smartlight zijn handelsmerken en/of gedeponeerde handelsmerken van Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik dergelijke merken door Ascensia Diabetes Care vindt onder licentie plaats.

Google Play en het logo of Google Play zijn handelsmerken van Google LLC. (® = gedeponeerd handelsmerk, ™ = niet-gedeponeerd handelsmerk, SM = servicemerk.)

Alle overige handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren en worden uitsluitend ter informatie gebruikt. Er mag geen relatie of goedkeuring uit worden afgeleid of worden geimpliceerd.

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter-Metten-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

ASCENSIA
Diabetes Care

© 2019 Ascensia Diabetes Care Holdings AG.
Alle rechten voorbehouden.



Le lecteur de glycémie CONTOUR®NEXT



Fonctionne avec l'application CONTOUR®DIABETES disponible en téléchargement sur l'App Store™ ou sur Google Play™.

Extrémité carrée grise : Insérer cette extrémité dans le port d'insertion de la bandelette réactive.

Extrémité contenant l'échantillon : L'échantillon sanguin est aspiré ici.

REMARQUE : Votre lecteur de glycémie affiche une heure, une date et un intervalle cible prédéfinis. Vous pouvez modifier ces réglages dans les Paramètres.

MISE EN GARDE

Le lecteur de glycémie CONTOUR NEXT fonctionne exclusivement avec les bandelettes réactives CONTOUR®NEXT et la solution de contrôle CONTOUR®NEXT.

1 Consulter le manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour obtenir des informations sur l'utilisation prévue du lecteur de glycémie, les informations de sécurité importantes, les avertissements et les précautions.

2 Pour consulter le tableau des symboles, voir Écran du lecteur de l'autre côté.

REMARQUE : Si un symbole clignote, vous pouvez le sélectionner.

Uw CONTOUR®NEXT-meter



Werkt samen met de CONTOUR®DIABETES-app, die via de App Store™ of Google Play™ kan worden gedownload.

OPMERKING: De tijd, datum en de doelwaarde zijn al ingesteld op uw meter. U kunt deze functies in Instellingen wijzigen.

VOORZICHTIG

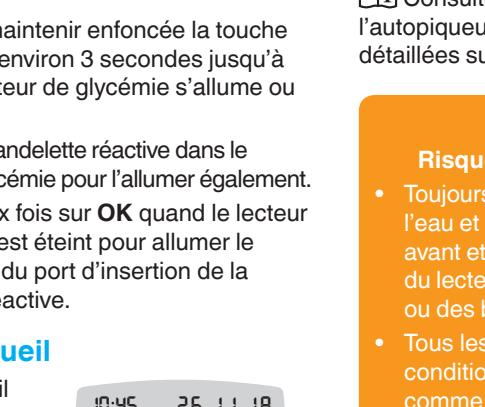
Uw CONTOUR NEXT-meter werkt uitsluitend met teststrips van CONTOUR®NEXT en controlevloeistof van CONTOUR®NEXT.

Lees de CONTOUR NEXT-gebruikershandleiding door voor het Beoogd gebruik van de meter en een overzicht van Belangrijke veiligheidsinformatie, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.

Zie UW meterscherm op de volgende pagina voor een tabel met symbolen.

OPMERKING: Wanneer een symbool knippert, kunt u het selecteren.

Allumer et éteindre le lecteur de glycémie CONTOUR®NEXT



1 Appuyer et maintenir enfoncée la touche OK pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le lecteur de glycémie s'allume ou s'éteigne.

2 Insérer fermement l'extrémité carrée réactive dans le port d'insertion jusqu'à l'émission d'un signal sonore par le lecteur de glycémie.

ATTENTION : Risques biologiques potentiels

• Toujours se laver les mains avec de l'eau et du savon et bien les sécher avant et après le test, la manipulation du lecteur de glycémie, de l'autopiqueur ou des bandelettes réactives.

• Tous les composants de ce conditionnement sont considérés comme présentant un risque biologique et peuvent potentiellement transmettre des maladies infectieuses.

Se reporter au manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour des informations complémentaires.

• Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'option désirée clignote.

3 Utiliser l'autopiqueur pour obtenir une goutte de sang au bout du doigt.

4 Masser la main et le doigt aux abords

du site de prélèvement pour obtenir une goutte de sang.

5 Mettre immédiatement l'extrémité de la bandelette réactive au contact de la goutte de sang.

MISE EN GARDE

L'autopiqueur fourni est destiné à l'autosurveillance glycémique par un seul patient. Il ne doit pas être utilisé sur plus d'une personne afin d'éviter tout risque d'infection.

6 Consulter le manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour obtenir des informations sur l'utilisation prévue du lecteur de glycémie, les informations de sécurité importantes, les avertissements et les précautions.

7 Pour consulter le tableau des symboles, voir Écran du lecteur de l'autre côté.

REMARQUE : Si un symbole clignote, vous pouvez le sélectionner.

8 Se reporter à la notice d'utilisation de l'autopiqueur pour des instructions sur le retrait de la lancette.

Test au bout du doigt

1 Consulter la notice d'utilisation de l'autopiqueur pour obtenir des instructions détaillées sur sa préparation.

2 Insérer fermement l'extrémité carrée grise d'une nouvelle bandelette réactive dans le port d'insertion jusqu'à l'émission d'un signal sonore par le lecteur de glycémie.

ATTENTION : Risques biologiques potentiels

• Toujours se laver les mains avec de l'eau et du savon et bien les sécher avant et après le test, la manipulation du lecteur de glycémie, de l'autopiqueur ou des bandelettes réactives.

• Tous les composants de ce conditionnement sont considérés comme présentant un risque biologique et peuvent potentiellement transmettre des maladies infectieuses.

Se reporter au manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour des informations complémentaires.

• Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'option désirée clignote.

3 Utiliser l'autopiqueur pour obtenir une goutte de sang au bout du doigt.

4 Masser la main et le doigt aux abords

du site de prélèvement pour obtenir une goutte de sang.

5 Mettre immédiatement l'extrémité de la bandelette réactive au contact de la goutte de sang.

MISE EN GARDE

L'autopiqueur fourni est destiné à l'autosurveillance glycémique par un seul patient. Il ne doit pas être utilisé sur plus d'une personne afin d'éviter tout risque d'infection.

6 Consulter le manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour obtenir des informations sur l'utilisation prévue du lecteur de glycémie, les informations de sécurité importantes, les avertissements et les précautions.

7 Pour consulter le tableau des symboles, voir Écran du lecteur de l'autre côté.

REMARQUE : Si un symbole clignote, vous pouvez le sélectionner.

8 Se reporter à la notice d'utilisation de l'autopiqueur pour des instructions sur le retrait de la lancette.

Fonction Second-Chance® sampling (Réapplication de sang possible)

1 Préparer l'autopiqueur. Consulter la notice d'utilisation de l'autopiqueur pour des instructions détaillées.

2 Insérer fermement l'extrémité carrée grise d'une nouvelle bandelette réactive dans le port d'insertion jusqu'à l'émission d'un signal sonore par le lecteur de glycémie.

ATTENTION : Risques biologiques potentiels

• Toujours se laver les mains avec de l'eau et du savon et bien les sécher avant et après le test, la manipulation du lecteur de glycémie, de l'autopiqueur ou des bandelettes réactives.

• Tous les composants de ce conditionnement sont considérés comme présentant un risque biologique et peuvent potentiellement transmettre des maladies infectieuses.

Se reporter au manuel d'utilisation CONTOUR NEXT pour des informations complémentaires.

• Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'option désirée clignote.

3 Pour allumer le lecteur de glycémie, appuyer et maintenir enfoncée la touche OK pendant 3 secondes.

4 Pour retourner à vos résultats, appuyez sur la touche ▼ de votre 7 d Avg (moyenne de 7 jours).

5 Pour quitter les Moyennes et retourner à l'écran d'Accueil à tout moment, appuyer sur la touche OK.

Marqueurs de repas

Si la fonction Marqueurs de repas est activée, vous pouvez marquer des résultats comme À jeun, Avant repas ou Après repas. Voir Activer les Marqueurs de repas.

Indicateur lumineux d'intervalle cible smartLIGHT®

Le lecteur de glycémie affiche votre résultat avec les unités, l'heure, la date et l'indicateur lumineux de l'intervalle cible :



Au-dessus de l'intervalle cible ↑

Dans l'intervalle cible ✓

En-dessous de l'intervalle cible ↓

Afficher les Moyennes

1 Pour accéder au Mes résultats depuis l'écran d'accueil, appuyer sur la touche OK lorsque le symbole Mes résultats clignote.

2 Pour afficher vos Moyennes, appuyez sur la touche ▲ depuis le premier écran de Mes résultats.

Second-Chance® sampling (Tweede kans-monstername)

1 Maak het prikkapparaat gereed. Raadpleeg de bijsluiter van het prikkapparaat voor gedetailleerde instructies over het gebruik van de prikpen.

2 Steek het grijze vierkante uiteinde van een nieuwe teststrip stevig in de teststrooppoort totdat de meter piept.

WAARSCHUWING: potentieel biorisico

Was uw handen altijd met water en zeep en droog ze goed af voor en na het testen en het hanteren van de meter, de prikpen of de teststrips.

Alle onderdelen van deze kit worden beschouwd als biologisch gevaarlijk en kunnen mogelijk infectieziekten overdragen.

Raadpleeg de CONTOUR NEXT-gebruikershandleiding voor meer informatie.

VOORZICHTIG

Het geleverde prikkapparaat is bestemd voor zelftesten door één patiënt. Vanwege het infectiegevaar mag het niet bij meer dan één persoon worden gebruikt.

5 Raak de bloeddruppel onmiddellijk met het uiteinde van de teststrip aan.

VOORZICHTIG

Zie de bijsluiter van het prikkapparaat voor instructies voor het verwijderen van het lancet uit het prikkapparaat.

6 Consulter de CONTOUR NEXT-gebruikershandleiding voor het Beoogd gebruik van de meter en een overzicht van Belangrijke veiligheidsinformatie, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.

Paramètres (suite)

- Pour faire défiler les options des Paramètres comme indiqué sur l'image, appuyer sur la touche **▲** ou **▼** jusqu'à ce que le symbole désire clignote.
- Appuyer sur la touche **OK** pour sélectionner le symbole qui clignote.
- Pour modifier un Paramètre, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**. Vous pouvez activer ou désactiver le Paramètre ou en modifier la valeur.
- Pour accepter la modification et retourner à l'écran d'Accueil, appuyez sur la touche **OK**.

Pour quitter les Paramètres et revenir à l'Accueil :

- Appuyer sur la touche **▲** ou **▼** jusqu'à ce que le symbole **Paramètres** clignote.
- Appuyer sur la touche **OK**.

Si vous êtes dans un Paramètre comme Date et devez le quitter, appuyez sur la touche **OK** à plusieurs reprises jusqu'à revenir à l'écran d'Accueil.



Définir l'Intervalle Cible Général

ATTENTION
Les paramètres des Intervalles cibles doivent être discutés avec un professionnel de santé.

Si les **Marqueurs de repas** sont désactivés, vous ne pourrez définir qu'un **Intervalle cible**. Pour définir les **Intervalles cibles Avant repas** et **Après repas**, voir le manuel d'utilisation du CONTOUR NEXT.

- Pour sélectionner le symbole **Paramètres** depuis l'écran **Accueil**, appuyer sur la touche **▼**.
- Quand le symbole **Paramètres** clignote, appuyer sur la touche **OK** pour accéder aux **Paramètres**.

- Pour sélectionner le symbole **Intervalle cible** , appuyer sur la touche **▲** ou **▼**. Quand le symbole clignote, appuyer sur la touche **OK**.

- Pour définir la **Cible Générale basse** qui clignote, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**, puis appuyer sur la touche **OK**.

- Appuyer sur la touche **▲** ou **▼** jusqu'à ce que **On clignote** puis appuyer sur la touche **OK**.

Si vous êtes dans un Paramètre comme Date et devez le quitter, appuyez sur la touche **OK** à plusieurs reprises jusqu'à revenir à l'écran d'Accueil.

5. Pour définir la Cible Générale haute qui clignote, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**, puis appuyer sur la touche **OK**.



REMARQUE : Lorsque les Marqueurs de repas sont activés, vous pouvez définir les Intervalles cibles Avant repas et Après repas (voir le manuel d'utilisation CONTOUR NEXT). Vous pouvez définir un Rappel.

Activer la fonction Rappel

Si les **Marqueurs de repas** sont activés, vous pouvez définir un **Rappel** pour tester votre glycémie après avoir marqué un résultat comme **Avant repas**. Si les **Marqueurs de repas** sont désactivés, voir **Activer les Marqueurs de repas** dans ce guide.

- Pour sélectionner le symbole **Paramètres** depuis l'écran **Accueil**, appuyer sur la touche **▼**.
- Quand le symbole **Paramètres** clignote, appuyer sur la touche **OK** pour accéder aux **Paramètres**.

- Pour défilez jusqu'aux symboles **Marqueur de repas**, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**. Quand le symbole clignote, appuyer sur la touche **OK**.

- Pour définir les symboles du **Marqueur de repas** clignotant, appuyer sur la touche **OK**.

- Appuyer sur la touche **▲** ou **▼** jusqu'à ce que **On clignote** puis appuyer sur la touche **OK**.

- Appuyer sur la touche **▲** ou **▼** jusqu'à ce que **On clignote** puis appuyer sur la touche **OK**.

Le symbole **Marqueur de repas** clignote sur l'écran d'affichage du résultat glycémique.

- Si le symbole du **Marqueur de repas** qui clignote est celui souhaité, appuyer sur la touche **OK**.

Pour sélectionner un autre **Marqueur de repas**, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**.

- Quand le symbole du **Marqueur de repas** souhaité clignote, appuyer sur la touche **OK**.

Sélectionner un Marqueur de repas lors d'un test de glycémie

Symboles de Marqueur de repas

 À jeun	 Après repas
 Avant repas	 Aucun marqueur

REMARQUE : Le lecteur de glycémie s'éteint si un **Marqueur de repas** n'est pas sélectionné dans les 3 minutes. Le résultat glycémique est enregistré dans le **Mes résultats** sans **Marqueur de repas**.

Définir un Rappel

- S'assurer que la fonction **Rappel** est activée dans les **Paramètres**.

- Marquer un résultat de glycémie comme **Avant repas** puis appuyer sur la touche **OK**.

- Tester votre glycémie. Voir la rubrique **Test au bout du doigt** dans ce manuel d'utilisation simplifié.

- Ne pas retirer la bandelette réactive avant d'avoir sélectionné un **Marqueur de repas**.

- Pour défilez de 2 heures à 0,5 heure par intervalles d'une demi-heure, appuyer sur la touche **▲** ou **▼**.

- Pour définir le **Rappel**, appuyer sur la touche **OK**.

L'écran retourne au résultat **Avant repas**. Le symbole **Rappel** s'affiche pour confirmer que le rappel est défini.

Résultats LO (bas)



Écran du lecteur

Symbol	Signification
	Votre Mes résultats
	Paramètres du lecteur de glycémie
	Indicateur lumineux d'intervalle cible smartLIGHT (jaune = au-dessus de la cible ; vert = dans l'intervalle cible ; rouge = en-dessous de la cible)
	Marqueur Avant repas ; utiliser le marqueur Avant repas lorsque le test est réalisé dans l'heure précédant un repas
	Les piles sont déchargées et doivent être remplacées
	Moyenne de 7, 14, 30 et 90 jours
	Nombre total de résultats glycémiques utilisés pour calculer les moyennes
	Résultat du test avec la solution de contrôle
	Fonction Rappel
	Appliquez plus de sang sur la même bandelette réactive

 L'application CONTOUR®DIABETES vous permet de transférer les résultats de votre lecteur sur votre smartphone ou tablette compatible. Reportez-vous au manuel d'utilisation du lecteur pour des instructions et fonctions.

9 Instellingen (vervolg)



10 De Doelwaarde Totaal instellen

WAARSCHUWING

Bespreek de instellingen van uw Doelwaarden met uw medische zorgverlener.

Als de functie **Maaltijdmarkeringen** is Uitgeschakeld, kunt u slechts 1 **Doelwaarde** instellen. Raadpleeg de CONTOUR NEXT-gebruikershandleiding voor meer informatie over het instellen van de **Doelwaarden Voor het Eten** en **Na het Eten**.

- Druk op de knop **▼** om vanuit het **Beginscherm** het symbool **Instellingen** te markeren.
- Wanneer het symbool **Instellingen** knipperend wordt weergegeven op de knop **OK** om **Instellingen** te openen.

- Druk op de knop **▲** of **▼** om naar de symbolen van **Maaltijdmarkeringen** te scrollen. Druk op de knop **OK** wanneer dit symbool knipperend wordt weergegeven.
- Wanneer de symbolen van **Maaltijdmarkeringen** knipperen, druk u op de knop **OK**.

- Druk op de knop **▲** of **▼** totdat **Aan knippen** en druk daarna op de knop **OK**.
Als u een instellingsoptie zoals Datum heeft geopend en u deze optie wilt sluiten, drukt u herhaaldelijk op de knop **OK** totdat u naar het **Beginscherm** bent teruggekeerd.

11 5. Druk op de knop **▲** of **▼** om de bovengrens van Doelwaarde Totaal in te stellen, zodat deze optie knipperend wordt weergegeven.



OPMERKING: Wanneer de functie **Maaltijdmarkeringen** is ingeschakeld, kunt u de **Doelwaarden Voor het Eten** en **Na het Eten** instellen. Raadpleeg de CONTOUR NEXT-gebruikershandleiding voor meer informatie over het instellen van de **Doelwaarden Voor het Eten** en **Na het Eten**.

De functie Herinnering inschakelen

Wanneer de functie **Maaltijdmarkeringen** is ingeschakeld, kunt u een **Herinnering** instellen om uw bloedglucose te testen wanneer u een waarde als **Voor het Eten** heeft geselecteerd. Wanneer de functie **Maaltijdmarkeringen** is uitgeschakeld, raadpleeg u **Maaltijdmarkeringen Aanzetten** in deze handleiding.

- Druk op de knop **▼** om vanuit het **Beginscherm** het symbool **Instellingen** te markeren.

- Druk op de knop **OK** om **Instellingen** te openen.

- Druk op de knop **▲** of **▼** naar de symbolen van **Maaltijdmarkeringen** te scrollen.

- Wanneer de symbolen van **Maaltijdmarkeringen** knipperen, druk u op de knop **OK**.

- Druk op de knop **▲** of **▼** totdat **Aan knippen** en druk daarna op de knop **OK**.
Druk daarna op de knop **OK**.

12 Een Maaltijdmarkering selecteren tijdens een bloedglucosetest

Maaltijdmarkeringssymbolen

 Nuchter	 Na Eten
 Voor Eten	 Geen markering

OPMERKING: Als u niet binnen 3 minuten een **Maaltijdmarkering** selecteert, wordt de meter **Uitgeschakeld**. Uw bloedglucosewaarde wordt dan zonder **Maaltijdmarkering** in het **Logboek** opgeslagen.

Een Herinnering instellen

- Controleer of de functie **Herinnering** in **Instellingen** is ingeschakeld.
- Markeer een bloedglucosewaarde als een waarde **Voor het Eten** en druk daarna op de knop **OK**.

- Test uw bloedglucose. Zie **Vingertesten** in deze handleiding.

- Druk op de knop **▼** om vanuit het **Beginscherm** het symbool **Instellingen** te markeren.

- Druk op de knop **OK** om de **Herinnering** te selecteren.

- Op het scherm met het bloedglucoseresultaat wordt de **Maaltijdmarkering** knipperend weergegeven.

- Druk op de knop **▲** of **▼** om naar het symbool voor **Herinnering** te scrollen.

- Druk op de knop **OK** wanneer het symbool voor **Herinnering** knipperend wordt weergegeven.

- Druk op de knop **▲** of **▼** totdat **On knippen** wordt weergegeven en druk daarna op de knop **OK**.

- Druk daarna op de knop **OK**.

13 LO (lage)-resultaten



14 Uw meterscherm

Symbol	Dit betekent
<img alt	